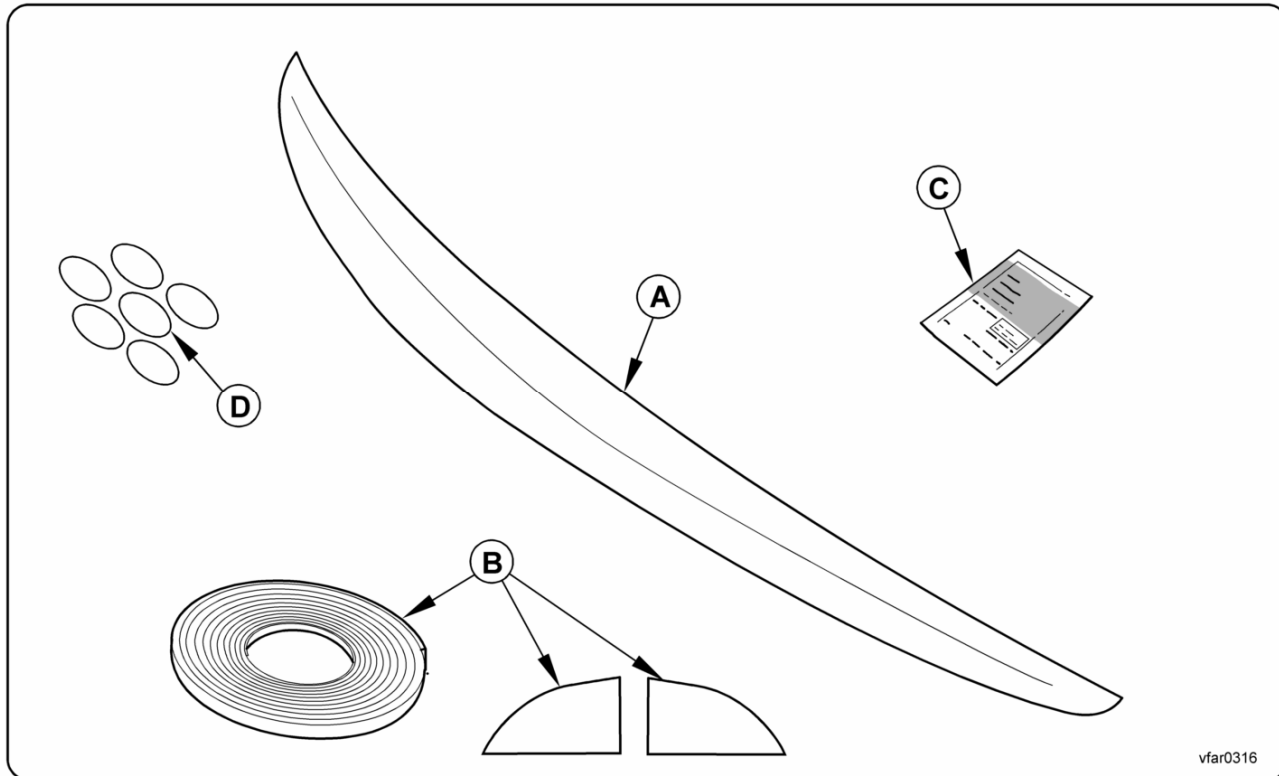




FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

X-Type

Rear Boot Spoiler, Heckspoiler, Spoiler arrière, Spoiler trasero del maletero, Spoiler bagagliaio posteriore
リアブートスポイラー



vfar0316

Parts Required

- A. Spoiler
- B. Tape
- C. Cleaner Sachet
- D. Blanking Patch (6)

Pièces de rechange nécessaires

- A. Spoiler
- B. Ruban adhésif
- C. Sachet de nettoyage
- D. Pastille d'obturation (6)

Notwendige Ersatzteile

- A. Spoiler
- B. Klebeband
- C. Reinigungstuch
- D. Verschluss (6)

Piezas necesarias

- A. Spoiler
- B. Cinta adhesiva
- C. Sobre de producto de limpieza
- D. Parche obturador (6)

Ricambi necessari

- A. Spoiler
- B. Nastro adesivo
- C. Sacchetto di detergente
- D. Copertura per fori (6)

必要なパーツ

- A. スポイラー
- B. 両面粘着テープ
- C. クリーナー剤
- D. ブランク用パッチ (6)

MY 2001 →

Version 4

SK4X43-44210-AAW

Part No.

C2S 37081

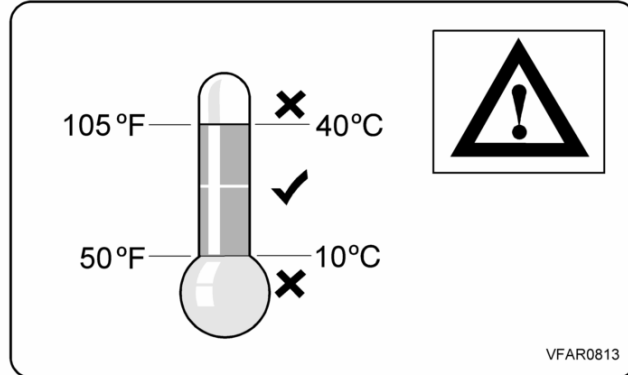


**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

X-Type

Rear Boot Spoiler, Heckspoiler, Spoiler arrière, Spoiler trasero del maletero, Spoiler bagagliaio posteriore

リアブートスポイラー



Warning, Avertissement, Achtung, Peligro, Avvertenza, 注意

- If protective wax has been applied to the vehicle it must be thoroughly removed from the front bumper, rear bumper, and trunk lid with KATS Remover 8077.
- Si se ha aplicado cera protectora al vehículo, debe limpiarse a fondo para retirarla del parachoques delantero, parachoques trasero y la tapa del maletero con el producto limpiador KATS 8077.
- Se è stata applicata della cera protettiva sul veicolo, è necessario rimuoverla completamente dal paraurti anteriore, paraurti posteriore e dal portellone del bagagliaio con il solvente KATS 8077.
- Wenn Schutzwachs auf das Fahrzeug aufgetragen wurde, muss dieses mit KATS-Entferner 8077 sorgfältig von vorderem und hinterem Stoßfänger sowie vom Kofferraumdeckel entfernt werden.
- Si de la cire de protection a été appliquée au véhicule, la supprimer soigneusement du pare-chocs avant, du pare-chocs arrière et du couvercle de coffre avec du KATS Remover 8077.
- 保護ワックスが車両に塗布されている場合、KATSリムーバ8077を使用して、フロントバンパー、リヤバンパーおよびトランクリッドから完全に除去してください。
- The vehicle must be dry and at workshop temperature. Vehicles moved into the workshop from cold or wet conditions should be dried and left to stand for two hours before fitting the front skirt, rear skirt, or rear spoiler.
- El vehículo debe estar seco y a la temperatura ambiente del taller. Los vehículos que antes de entrar al taller han estado expuestos a una temperatura ambiente baja o a humedad, deben secarse y dejarse en reposo durante dos horas antes de montar el faldón delantero, el faldón trasero o el spoiler trasero.
- Il veicolo deve essere asciutto e alla temperatura d'officina. I veicoli che vengono spostati in officina da condizioni esterne umide o fredde devono essere asciugati e lasciati parcheggiati per due ore prima del montaggio del pannello sottoparurti anteriore, posteriore e dello spoiler posteriore.
- Das Fahrzeug muss trocken sein und Werkstatttemperatur haben. Fahrzeuge, die bei Kälte oder feuchter Luft in die Werkstatt gefahren wurden, müssen abgetrocknet und mindestens zwei Stunden stehen gelassen werden, bevor die Verkleidung vorn bzw. hinten oder der Heckspoiler angebaut werden können.
- Le véhicule doit être sec et à température ambiante. Les véhicules introduits dans l'atelier après avoir été exposés à des conditions météorologiques froides ou humides doivent être séchés. Ensuite, attendre deux heures avant de poser la jupe avant, la jupe arrière ou le spoiler arrière.
- 車両は乾燥し、室温でなければなりません。車両が冷たい状態または濡れた状態でワークショップに持ち込まれた場合、必ず乾燥させ、2時間放置してから、フロントスカートやリヤスカート、リヤスポイラーを取り付けてください。

MY 2001 →

Version 4

SK4X43-44210-AAW

Part No.

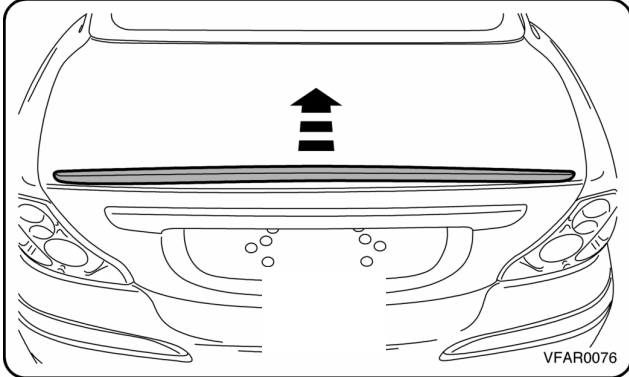
C2S 37081



FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

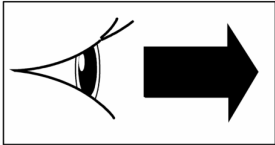
X-Type

Rear Boot Spoiler, Heckspoiler, Spoiler arrière, Spoiler trasero del maletero, Spoiler bagagliaio posteriore
リアブートスポイラー



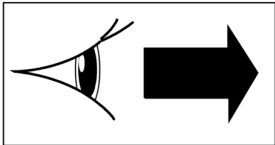
Notes: Note : Hinweise: Note Nota: 注意事項

If fitted
Falls vorhanden
Le cas échéant
Si procede
Se montato
装着されている場合

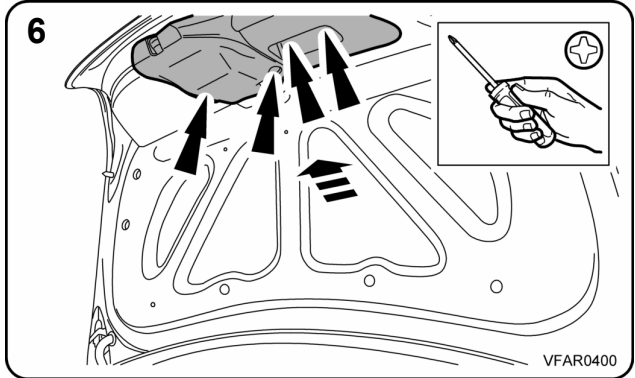
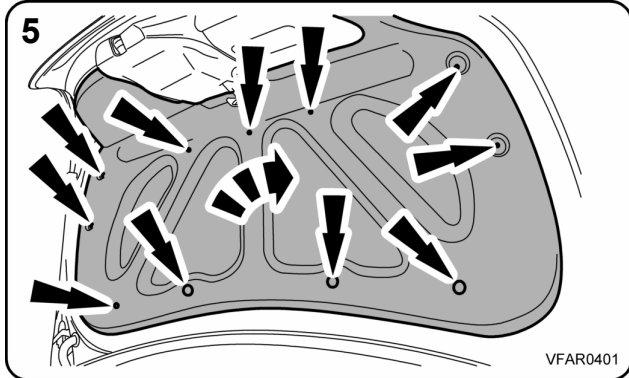
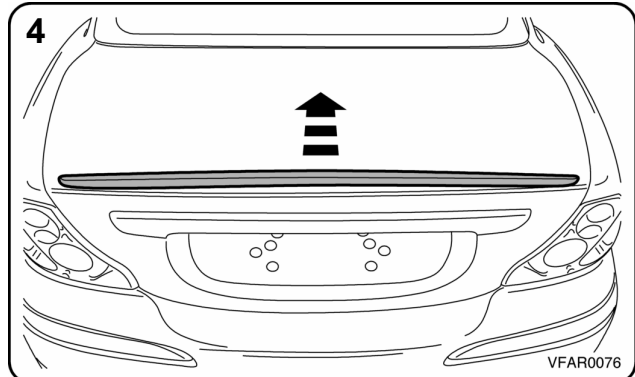
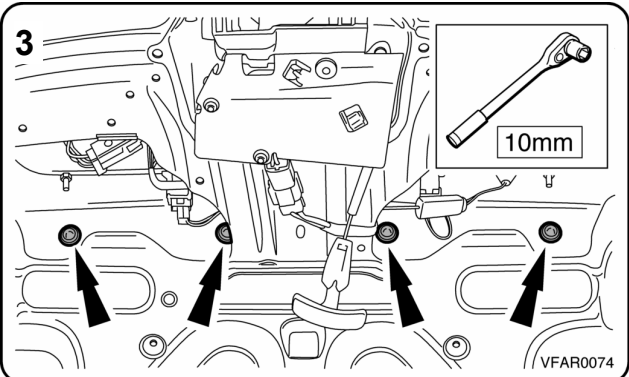
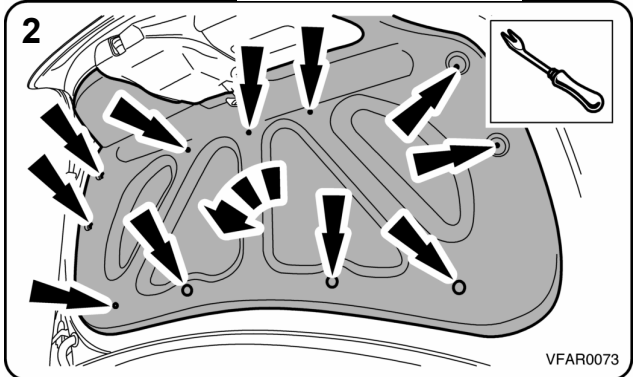
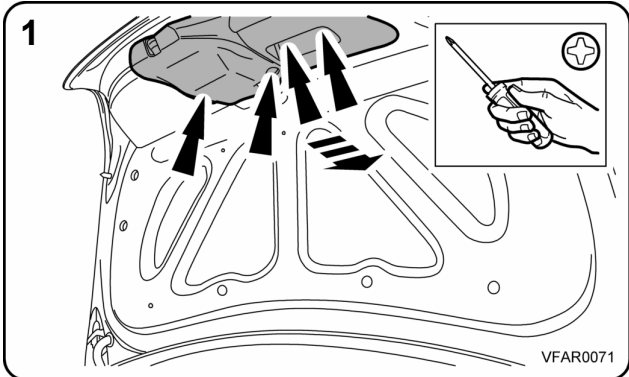


1-8

All Models



9-21



MY **2001** →

Version 4

SK4X43-44210-AAW

Part No.

C2S 37081

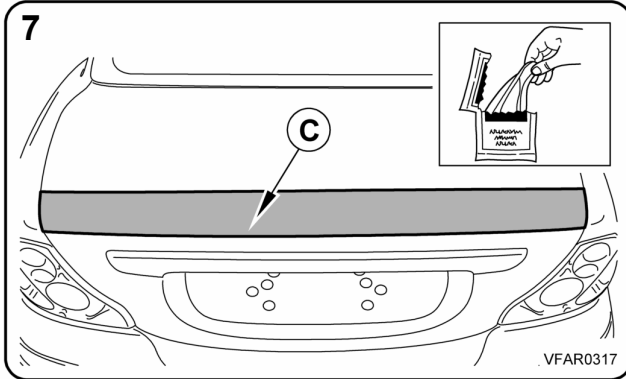


**FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書**

X-Type

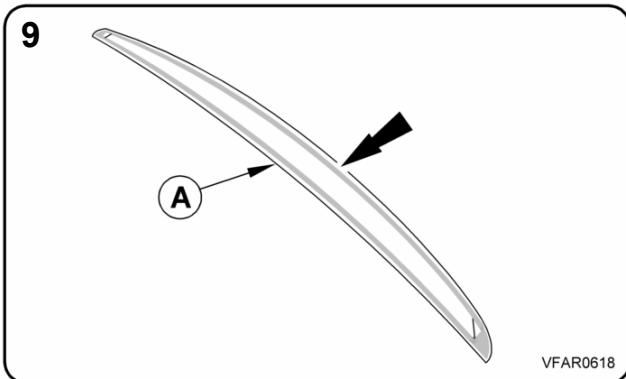
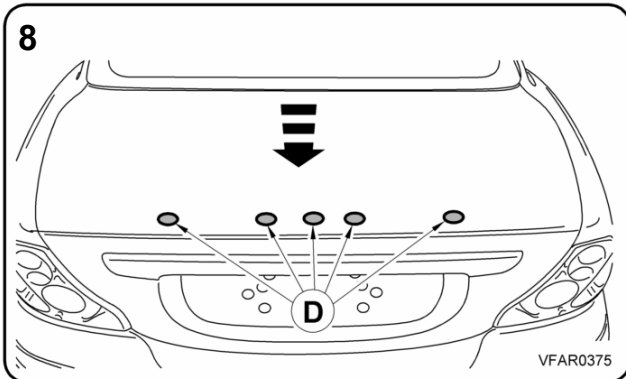
Rear Boot Spoiler, Heckspoiler, Spoiler arrière, Spoiler trasero del maletero, Spoiler bagagliaio posteriore

リアブートスポイラー



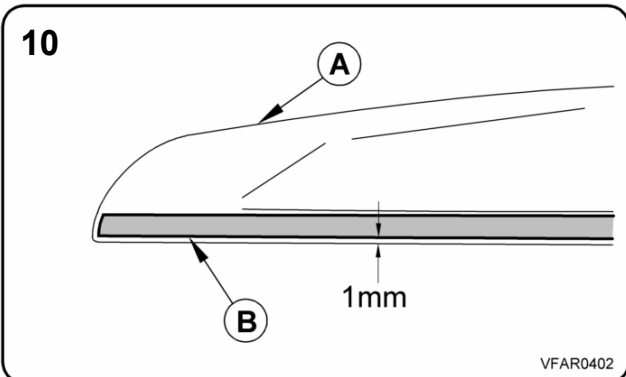
Notes: Note : Hinweise: Nota: 注意事項

- 7. Clean and degrease area shown using supplied cleaning sachet. (C)
- 7. Limpie y desengrase la zona indicada con el sobre de producto limpiador que se suministra.(C)
- 7. Pulire e sgrassare la zona indicata in figura usando l'apposito sacchetto di pulizia. (C)
- 7. Gezeigten Bereich mit mitgeliefertem Reinigungsmittel reinigen und entfetten. (C)
- 7. Nettoyer et dégraisser la zone indiquée en utilisant le sachet de nettoyage fourni.(C)
- 7. 提供されたクリーニング サシェを使用して、図示の範囲を清掃/脱脂してください。(C)



Notes: Note : Hinweise: Nota: 注意事項

- 9. Clean, degrease, and apply activator to the area shown, (4298UV)
- 9. Gezeigten Bereich reinigen, entfetten und Aktivator auftragen. (4298UV)
- 9. Nettoyer, dégraisser et appliquer un activateur sur la zone indiquée. (4298UV)
- 9. Limpie, desengrase y aplique activador en la zona que se indica. (4298UV)
- 9. Pulire, sgrassare e applicare l'attivatore sull'area indicata. (4298UV)
- 9. 装着面に付着しているグリースなど汚れをきれいに取り除き、圧着して下さい。



MY 2001 →

Version 4

SK4X43-44210-AAW

Part No.

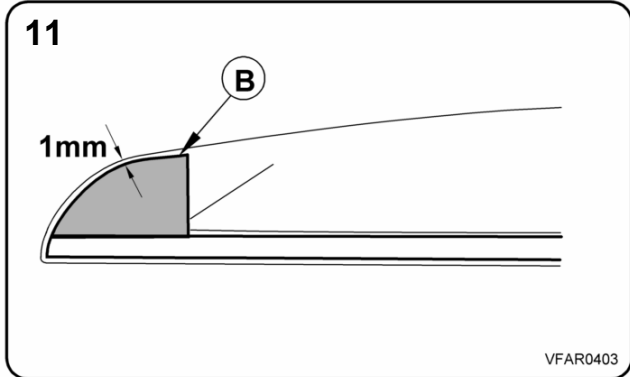
C2S 37081



FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
 EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

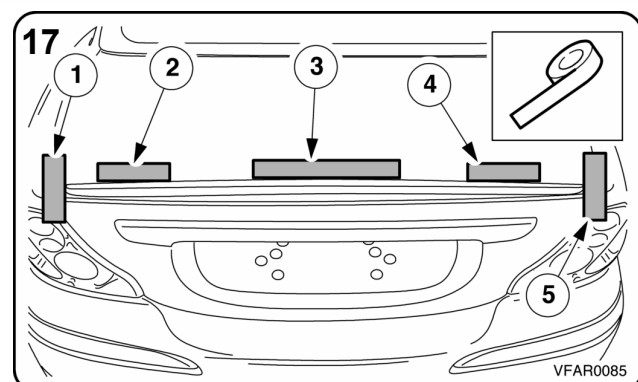
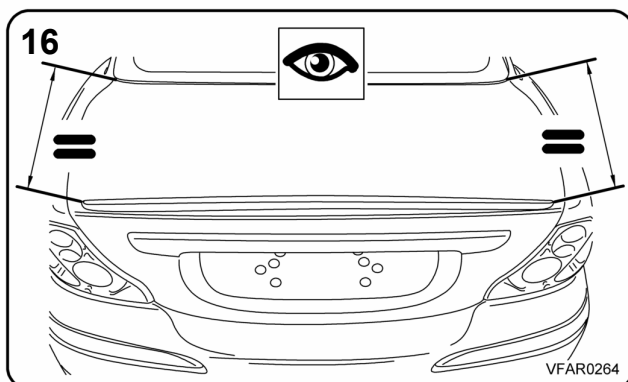
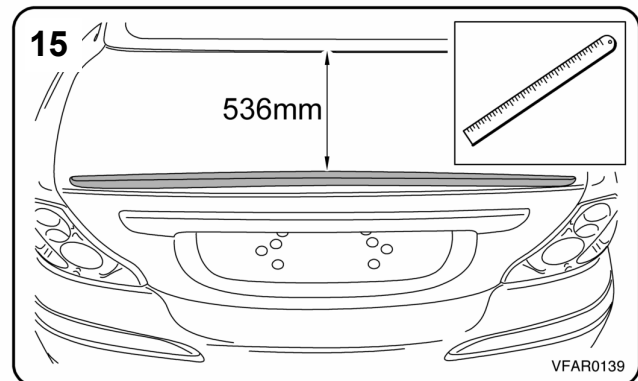
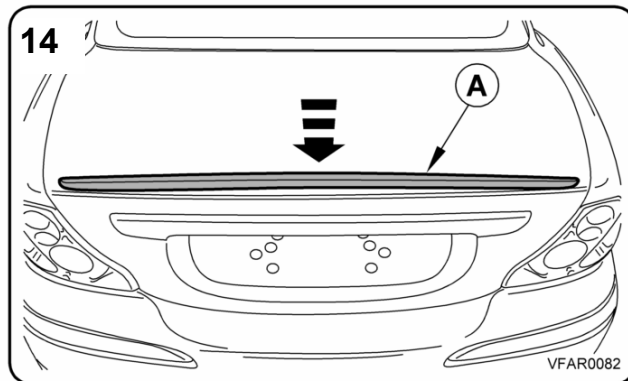
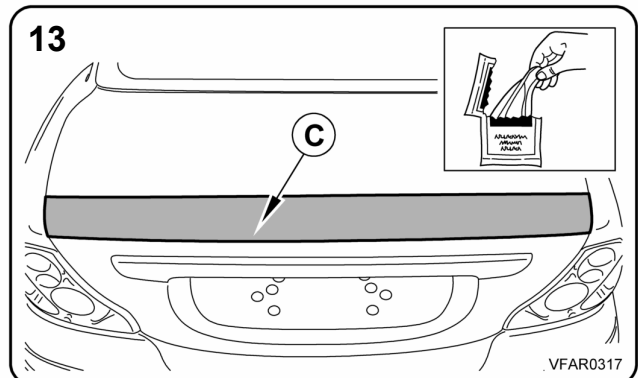
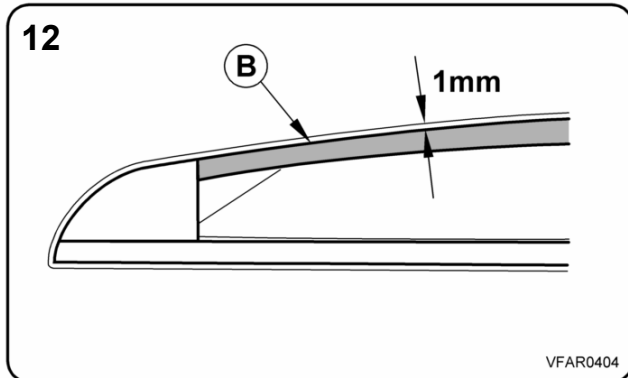
X-Type

Rear Boot Spoiler, Heckspoiler, Spoiler arrière, Spoiler trasero del maletero, Spoiler bagagliaio posteriore
 リアブートスポイラー



Notes: Note : Hinweise: Nota: 注意事項

- 11. Repeat for other side.
- 11. Répéter la procédure pour l'autre côté.
- 11. Arbeitsschritte für andere Seite wiederholen.
- 11. Siga el mismo procedimiento en el otro lado.
- 11. Ripetere l'operazione per l'altro lato.
- 11. 反対側についても同様の作業を行います。



MY 2001 ➔

Version 4

SK4X43-44210-AAW

Part No.

C2S 37081

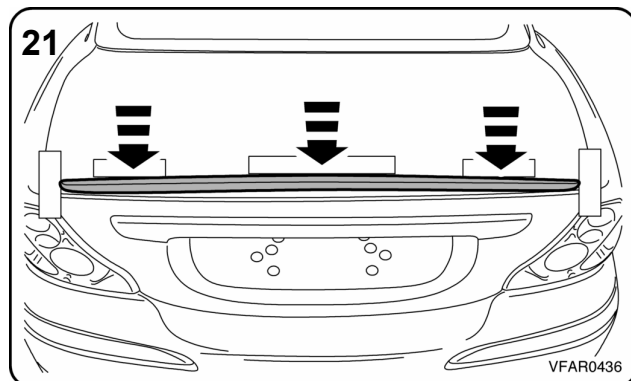
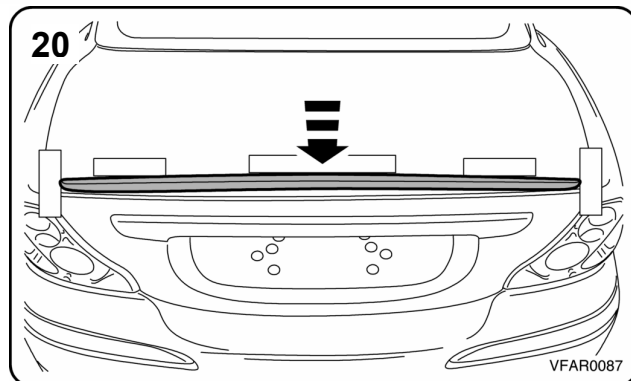
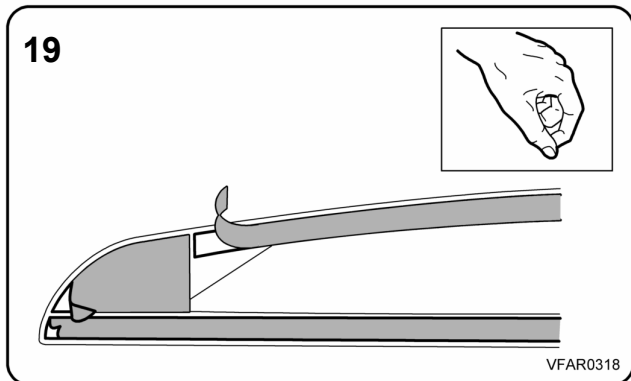
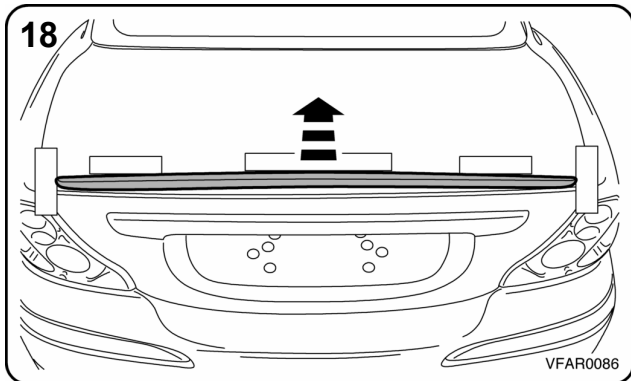


FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

X-Type

Rear Boot Spoiler, Heckspoiler, Spoiler arrière, Spoiler
trasero del maletero, Spoiler bagagliaio posteriore

リアブートスポイラー



Notes: Note : Hinweise: Nota: 注意事項

- 19. Repeat for other side.
- 19. Répéter la procédure pour l'autre côté.
- 19. Arbeitsschritte für andere Seite wiederholen.
- 19. Siga el mismo procedimiento en el otro lado.
- 19. Ripetere l'operazione per l'altro lato.
- 19. 反対側についても同様の作業を行います。

Notes: Note : Hinweise: Nota: 注意事項

- 21. Apply firm pressure to the mating surfaces
- 21. Kontaktflächen fest andrücken
- 21. Appliquer une pression ferme sur les surfaces de contact
- 21. Presione con firmeza las superficies de contacto
- 21. Applicare una pressione uniforme sulle superfici di accoppiamento
- 21. 合わせ面に強く押し付けます

MY 2001 →

Version 4

SK4X43-44210-AAW

Part No.

C2S 37081

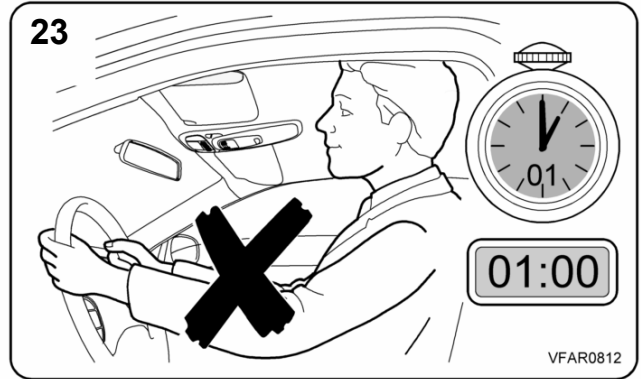
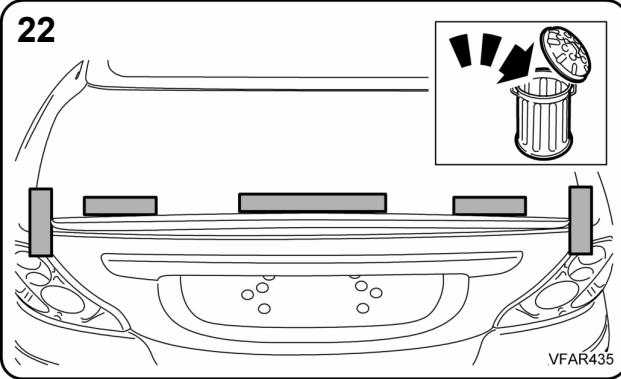


FITTING INSTRUCTIONS, INSTRUCTIONS DE MONTAGE,
EINBAUANLEITUNG, ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
INSTRUCCIONES DE MONTAJE, 取扱説明書

X-Type

Rear Boot Spoiler, Heckspoiler, Spoiler arrière, Spoiler trasero del maletero, Spoiler bagagliaio posteriore

リアブートスポイラー



MY 2001 →

Version 4

SK4X43-44210-AAW

Part No.

C2S 37081